For GPW business and processing rules relating to publishing of notices in this gazette, please refer to page 3.

# **NORTHERN CAPE PROVINCE**

PROFENSIYA KAPA-BOKONE



**NOORD-KAAP PROVINSIE** 

IPHONDO LOMNTLA KOLONI

# **EXTRAORDINARY • BUITENGEWOON**

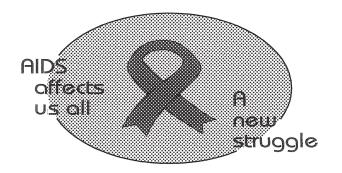
Provincial Gazette Kasete ya Profensi iGazethi YePhondo Provinsiale Koerant

Vol. 23

KIMBERLEY 7 OCTOBER 2016 7 OKTOBER 2016

No. 2046

# We all have the power to prevent AIDS



Prevention is the cure

AIDS HEWUNE

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes





### **IMPORTANT NOTICE:**

THE GOVERNMENT PRINTING WORKS WILL NOT BE HELD RESPONSIBLE FOR ANY ERRORS THAT MIGHT OCCUR DUE TO THE SUBMISSION OF INCOMPLETE / INCORRECT / ILLEGIBLE COPY.

No future queries will be handled in connection with the above.

As of *Monday, 04 January 2016*, the **Government Printing Works** has become the custodian of the Northern Cape *Provincial Gazette*.

GPW will start accepting notices from Northern Cape (NC) customers with the following conditions:

- Any submissions received from the NCPL (Northern Cape Provincial Legislature) from the 01 January 2016 will be rejected.
- · Any submissions received from NC customers where the proof of payment is made to NCPL will also be rejected.
- Over and above these 2 points, the GPW Business rules and Submissions deadlines will apply.

Each province has standard notice types that are published in that specific *Provincial Gazette*.

The valid notice types applicable for the Northern Cape *Provincial Gazette* are:

Proclamations, General Notice, Municipal Notice, Premier's Notice

#### TABLE OF CONTENTS

GENERAL NOTICE / ALGEMENE KENNISGEWINGS

Northern Cape Liquor Act, 2008: Notice of intention to apply in terms of section 20 of the act for license [reg. 4 (1)] 10

Noord-Kaap Drankwet, 2008: Kennisgewing van voorneme om kragtens artikel 20 van die wet vir n lisensie aansoek te doen [reg. 4 (1)] 10

Northern Cape Liquor Act, 2008: Notice of intention to apply in terms of section 20 (1) (d) of the act for the permanent/temporary transfer of a license to other premises (reg. 45) 13

Noord-Kaap Drankwet, 2008: Kennisgewing van voorneme om kragtens artikel 20 (1) (d) van die wet vir die permanente/tydelike oordrag van lisensie na 'n ander perseel aansoek te doen (reg. 45) 13

# LIST OF TARIFF RATES

# FOR PUBLICATION OF LIQUOR NOTICES

# **COMMENCEMENT: 1 APRIL 2016**

Pricing for Fixed Price Notices				
Notice Type	New Price (R)			
Application for Liquor Licence - National	150.00			
Application for Transfer of Liquor License – National	150.00			
Application for Liquor Licence - Gauteng	150.00			
Application for Liquor Licence - Mpumalanga	150.00			
Application for Transfer of Liquor License – Mpumalanga	150.00			
Application for Liquor Licence - Northern Cape	150.00			
Application for Transfer of Liquor License - Northern Cape	150.00			

## IMPORTANT ANNOUNCEMENT

# Closing times for

# APPLICATIONS FOR NORTHERN CAPE LIQUOR LICENCES

The closing time is **15:00** sharp on the following days:

- > 22 April 2016, Friday for the issue Friday 06 May 2016
- > 20 May 2016, Friday for the issue Friday 03 June 2016
- ➤ 17 June 2016, Friday for the issue Friday 01 July 2016
- > 22 July 2016, Friday for the issue Friday 05 August 2016
- ➤ 19 August 2016, Friday for the issue Friday 02 September 2016
- > 23 September 2016, Friday for the issue Friday 07 October 2016
- > 21 October 2016, Friday for the issue Friday 04 November 2016
- ➤ 18 November 2016, Friday for the issue Friday 02 December 2016
- > 23 December 2016, Friday for the issue Friday 06 January 2017

#### **BELANGRIKE AANKONDIGING**

# Sluitingstye vir

# NOORDKAAP DRANKLISENSIES 2016

Die sluitingstyd is stiptelik 15:00 op die volgende dae:

- > 22 April 2016, Vrydag vir die uitgawe van Vrydag 06 Mei 2016
- > 20 Mei 2016, Vrydag vir die uitgawe van Vrydag 03 Junie 2016
- > 17 Junie 2016, Vrydag vir die uitgawe van Vrydag 01 Julie 2016
- > 22 Julie 2016, Vrydag vir die uitgawe van Vrydag 05 Augustus 2016
- ➤ 19 Augustus 2016, Vrydag vir die uitgawe van Vrydag 02 September 2016
- > 23 September 2016, Vrydag vir die uitgawe van Vrydag 07 Oktober 2016
- > 21 Oktober 2016, Vrydag vir die uitgawe van Vrydag 04 November 2016
- ➤ 18 November 2016, Vrydag vir die uitgawe van Vrydag 02 Desember 2016
- > 23 Desember 2016, Vrydag vir die uitgawe van Vrydag 06 Januarie 2017

The **Government Printing Works** (**GPW**) has established rules for submitting notices in line with its electronic notice processing system, which requires the use of electronic *Adobe* Forms. Please ensure that you adhere to these guidelines when completing and submitting your notice submission.

#### CLOSING TIMES FOR ACCEPTANCE OF NOTICES

- 1. The Government Gazette and Government Tender Bulletin are weekly publications that are published on Fridays and the closing time for the acceptance of notices is strictly applied according to the scheduled time for each gazette.
- 2. Please refer to the Submission Notice Deadline schedule in the table below. This schedule is also published online on the Government Printing works website <a href="https://www.gpwonline.co.za">www.gpwonline.co.za</a>

All re-submissions will be subject to the standard cut-off times.

All notices received after the closing time will be rejected.

Government Gazette Type	Publication Frequency	Publication Date	Submission Deadline	Cancellations Deadline
National Gazette	Weekly	Friday	Friday 15h00 for next Friday	Tuesday, 12h00 - 3 days prior to publication
Regulation Gazette	Weekly	Friday	Friday 15h00, to be published the following Friday	Tuesday, 12h00 - 3 days prior to publication
Petrol Price Gazette	As required	First Wednesday of the month	One week before publication	3 days prior to publication
Road Carrier Permits	Weekly	Friday	Thursday 15h00, to be published the following Friday	3 days prior to publication
Unclaimed Monies (justice, labour or lawyers)	January / As required 2 per year	Any	15 January / As required	3 days prior to publication
Parliament (acts, white paper, green paper)	As required	Any		3 days prior to publication
Manuals	As required	Any	None	None
State of Budget (National Treasury)	Monthly	Any	7 days prior to publication	3 days prior to publication
Legal Gazettes A, B and C	Weekly	Friday	One week before publication	Tuesday, 12h00 - 3 days prior to publication
Tender Bulletin	Weekly	Friday	Friday 15h00 for next Friday	Tuesday, 12h00 - 3 days prior to publication
Gauteng	Weekly	Wednesday	Two weeks before publication	3 days after submission deadline
Eastern Cape	Weekly	Monday	One week before publication	3 days prior to publication
Northern Cape	Weekly	Monday	One week before publication	3 days prior to publication
North West	Weekly	Tuesday	One week before publication	3 days prior to publication
KwaZulu-Natal	Weekly	Thursday	One week before publication	3 days prior to publication
Limpopo	Weekly	Friday	One week before publication	3 days prior to publication
Mpumalanga	Weekly	Friday	One week before publication	3 days prior to publication
Gauteng Liquor License Gazette	Monthly	Wednesday before the First Friday of the month	Two weeks before publication	3 days after submission deadline
Northern Cape Liquor License Gazette	Monthly	First Friday of the month	Two weeks before publication	3 days after submission deadline
National Liquor License Gazette	Monthly	First Friday of the month	Two weeks before publication	3 days after submission deadline
Mpumalanga Liquor License Gazette	2 per month	Second & Fourth Friday	One week before	3 days prior to publication

#### Notice Submission Process

- Download the latest Adobe form, for the relevant notice to be placed, from the Government Printing Works website www.qpwonline.co.za.
- 4. The *Adobe* form needs to be completed electronically using *Adobe Acrobat / Acrobat Reader*. Only electronically completed *Adobe* forms will be accepted. No printed, handwritten and/or scanned *Adobe* forms will be accepted.
- 5. The completed electronic Adobe form has to be submitted via email to <u>submit.egazette@gpw.gov.za</u>. The form needs to be submitted in its original electronic Adobe format to enable the system to extract the completed information from the form for placement in the publication.
- 6. Each notice submission should be sent as a single email. The email should contain **all documentation** relating to a particular notice submission, each as a separate attachment:
  - 6.1. Electronically completed Adobe form, specific to the type of notice that is to be placed.
    - 6.1.1. For National Government Gazette or Provincial Gazette notices, the notices must be accompanied by an electronic Z95 or Z95Prov Adobe form
    - 6.1.2. The notice content (body copy) **MUST** be a separate attachment.
  - 6.2. Proof of Payment / Purchase Order: **Government Printing Works** account customer must include a copy of their Purchase Order. **Non-Government Printing Works** account customer needs to submit the proof of payment for the notice
  - 6.3. Where separate notice content is applicable (Z95, Z95 Prov and TForm 3, it should also be attached as a separate attachment. (See specifications below, point 11).
  - 6.4. Any additional notice information if applicable.
- 7. The electronic *Adobe* form will be taken as the primary source for the notice information to be published. Instructions that are on the email body or covering letter that contradicts the notice form content will not be considered. The information submitted on the electronic *Adobe* form will be published as-is.
- 8. To avoid duplicated publication of the same notice and double billing, Please submit your notice ONLY ONCE.
- 9. Notices brought to **GPW** by "walk-in" customers on electronic media can only be submitted in *Adobe* electronic form format. All "walk-in" customers with notices that are not on electronic *Adobe* forms will be routed to the Contact Centre where they will be assisted to complete the forms in the required format.
- 10. Should a customer submit a bulk submission of hard copy notices delivered by a messenger on behalf of any organisation e.g. newspaper publisher, the messenger will be referred back to the sender as the submission does not adhere to the submission rules.

#### COPY (SEPARATE NOTICE CONTENT DOCUMENT)

- 11. Where the copy is part of a separate attachment document for Z95, Z95Prov and TForm03
  - 11.1. Copy of notices must be supplied in a separate document and may not constitute part of any covering letter, purchase order, proof of payment or other attached documents.

The content document should contain only one notice. (You may include the different translations of the same notice in the same document).

11.2. The notice should be set on an A4 page, with margins and fonts set as follows:

Page size = A4 Portrait with page margins: Top = 40mm, LH/RH = 16mm, Bottom = 40mm; Use font size: Arial or Helvetica 10pt with 11pt line spacing;

Page size = A4 Landscape with page margins: Top = 16mm, LH/RH = 40mm, Bottom = 16mm; Use font size: Arial or Helvetica 10pt with 11pt line spacing;

#### **C**ANCELLATIONS

- 12. Cancellation of notice submissions are accepted by **GPW** according to the deadlines stated in the table above in point 2. Non-compliance to these deadlines will result in your request being failed. Please pay special attention to the different deadlines for each gazette. Please note that any notices cancelled after the cancellation deadline will be published and charged at full cost.
- 13. Requests for cancellation must be sent by the original sender of the notice and must accompanied by the relevant notice reference number (N-) in the email body.

#### **A**MENDMENTS TO NOTICES

14. With effect from 01 October 2015, **GPW** will not longer accept amendments to notices. The cancellation process will need to be followed according to the deadline and a new notice submitted thereafter for the next available publication date.

#### REJECTIONS

- 15. All notices not meeting the submission rules will be rejected to the customer to be corrected and resubmitted. Assistance will be available through the Contact Centre should help be required when completing the forms. (012-748 6200 or email <a href="mailto:info.egazette@gpw.gov.za">info.egazette@gpw.gov.za</a>). Reasons for rejections include the following:
  - 15.1. Incorrectly completed forms and notices submitted in the wrong format, will be rejected.
  - 15.2. Any notice submissions not on the correct Adobe electronic form, will be rejected.
  - 15.3. Any notice submissions not accompanied by the proof of payment / purchase order will be rejected and the notice will not be processed.
  - 15.4. Any submissions or re-submissions that miss the submission cut-off times will be rejected to the customer. The Notice needs to be re-submitted with a new publication date.

#### **APPROVAL OF NOTICES**

- 16. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.
- 17. No amendments will be accepted in respect to separate notice content that was sent with a Z95 or Z95Prov notice submissions. The copy of notice in layout format (previously known as proof-out) is only provided where requested, for Advertiser to see the notice in final Gazette layout. Should they find that the information submitted was incorrect, they should request for a notice cancellation and resubmit the corrected notice, subject to standard submission deadlines. The cancellation is also subject to the stages in the publishing process, i.e. If cancellation is received when production (printing process) has commenced, then the notice cannot be cancelled.

#### GOVERNMENT PRINTER INDEMNIFIED AGAINST LIABILITY

- 18. The Government Printer will assume no liability in respect of—
  - 18.1. any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
  - 18.2. erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;
  - 18.3. any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

#### LIABILITY OF ADVERTISER

19. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

#### **C**USTOMER INQUIRIES

Many of our customers request immediate feedback/confirmation of notice placement in the gazette from our Contact Centre once they have submitted their notice – While **GPW** deems it one of their highest priorities and responsibilities to provide customers with this requested feedback and the best service at all times, we are only able to do so once we have started processing your notice submission.

**GPW** has a 2-working day turnaround time for processing notices received according to the business rules and deadline submissions.

Please keep this in mind when making inquiries about your notice submission at the Contact Centre.

- Requests for information, quotations and inquiries must be sent to the Contact Centre ONLY.
- Requests for Quotations (RFQs) should be received by the Contact Centre at least 2 working days before the submission deadline for that specific publication.

#### PAYMENT OF COST

- 22. The Request for Quotation for placement of the notice should be sent to the Gazette Contact Centre as indicated above, prior to submission of notice for advertising.
- 23. Payment should then be made, or Purchase Order prepared based on the received quotation, prior to the submission of the notice for advertising as these documents i.e. proof of payment or Purchase order will be required as part of the notice submission, as indicated earlier.
- 24. Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Gazette Contact Centre, **Government Printing Works**, Private Bag X85, Pretoria, 0001 email: info.egazette@gpw.gov.za before publication.
- 25. Overpayment resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and future notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in cash or electronic funds transfer into the **Government Printing Works** banking account.
- 26. In the event of a notice being cancelled, a refund will be made only if no cost regarding the placing of the notice has been incurred by the **Government Printing Works**.
- 27. The **Government Printing Works** reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the List of Fixed Tariff Rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

#### Proof of publication

- 28. Copies of any of the *Government Gazette* or *Provincial Gazette* can be downloaded from the **Government Printing Works** website <a href="https://www.gpwonline.co.za">www.gpwonline.co.za</a> free of charge, should a proof of publication be required.
- 29. Printed copies may be ordered from the Publications department at the ruling price. The **Government Printing Works** will assume no liability for any failure to post or for any delay in despatching of such *Government Gazette*(s).

#### **GOVERNMENT PRINTING WORKS CONTACT INFORMATION**

Physical Address:Postal Address:GPW Banking Details:Government Printing WorksPrivate Bag X85Bank: ABSA Bosman Street149 Bosman StreetPretoriaAccount No.: 405 7114 016Pretoria0001Branch Code: 632-005

For Gazette and Notice submissions: Gazette Submissions: E-mail: <a href="mailto:submit.egazette@gpw.gov.za">submit.egazette@gpw.gov.za</a>
For queries and quotations, contact: Gazette Contact Centre: E-mail: <a href="mailto:info.egazette@gpw.gov.za">info.egazette@gpw.gov.za</a>

Tel: 012-748 6200

Contact person for subscribers: Mrs M. Toka: E-mail: subscriptions@gpw.gov.za

**Tel:** 012-748-6066 / 6060 / 6058

Fax: 012-323-9574

# GENERAL NOTICES

## ALGEMENE KENNISGEWINGS

#### FORM 2

#### **NOTICE 103 OF 2016**

NORTHERN CAPE LIQUOR ACT, 2008: NOTICE OF INTENTION TO APPLY IN TERMS OF SECTION 20 OF THE ACT FOR LICENSE [REG. 4 (1)]

Notice is hereby given that it is the intention to lodge the above-mentioned application, particulars of which appear hereunder, with the Northern Cape Liquor Board.

#### SCHEDULE

The undermentioned figures used in brackets in the Schedule, have the following meanings:

- Full name, street and postal address of applicant.
- (2) = Kind of licence applied for.
- (3) = Kind of liquor to be sold.
- (4) = Name under which business is to be conducted and full address of premises.
- (5) = Extra Items to be sold; section 4 (5) (a) and (b).

#### VORM 2

#### **KENNISGEWING 103 OF 2016**

NOORD-KAAP DRANKWET, 2008: KENNISGEWING VAN VOORNEME OM KRAGTENS ARTIKEL 20 VAN DIE WET VIR N LISENSIE AANSOEK TE DOEN [REG. 4 (1)]

Kennis geskied hiermee dat dit die voorneme is om die bo-genoemde aansoek, waarvan besonderhede hieronder verskyn, by die Noord-Kaap Drankraad in te dien.

#### **BYLAE**

Onderstaande syfers, wat tussen hakies in die Bylae gebruik word, het die volgende betekenisse:

- Volledige naam, straat- en posadres van aansoeker.
- (2) = Soort lisensie waarvoor aansoek gedoen word.
- (3) = Soort drank wat verkoop sal word.
- (4) = Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van perseel.
- (5) = Ekstra items wat verkoop kan word; artikel 4 (5)(a) en (b).

#### **HANTAM**

- (1) ALBERTUS DU RAND, (510612 5184 08 5), 10 STRAND STREET, GANSBAAI, 7220; 10 STRAND STREET, GANSBAAI, 7220.
- (2) TAVERN LICENSE.
- (3) LIQUOR AS DEFINED IN SECTION 1 OF THE LIQUOR ACT PRODUCTS ACT 60 OF 1998.
- (4) HALFWAY HOUSE, THE FARM ZYFERING NR. 1118, SITUATED IN THE HANTAM MUNICIPALITY, SECTION CALVINIA, PROVINCE OF THE NORTHERN CAPE.
- (5) ITEMS REFERRED TO IN SECTION 4(5)(a) LIGHT REFRESHMENTS.

#### **HANTAM**

- (1) ALBERTUS DU RAND, (510612 5184 08 5), 10 STRAND STREET, GANSBAAI, 7220; 10 STRAND STREET, GANSBAAI, 7220.
- (2) TAVERN LICENSE.
- (3) LIQUOR AS DEFINED IN SECTION 1 0F THE LIQ-UOR ACT PRODUCTS ACT 60 OF 1998.
- (4) HALFWAY HOUSE, THE FARM ZYFERING NR. 1118, SITUATED IN THE HANTAM MUNICIPALITY, SECTION CALVINIA, PROVINCE OF THE NORTHERN CAPE.
- (5) ITEMS REFERRED TO IN SECTION 4(5)(a) LIGHT REFRESHMENTS.

#### **KAMMIESBERG**

- (1) LOHANA VIVIERS, (N/A), SEAFRONT HONDERKLIP-BAAI; SEAFRONT HONDERKLIPBAAI.
- (2) RESTUARANT.
- (3) ALL KINDS.
- (4) SA,S RESTUARANT, SEAFRONT HONDERKLIPBAAI.
- (5) SECTION 4 (5)(A) AND (B).

#### **KAMMIESBERG**

- (1) LOHANA VIVIERS, (N/A), SEAFRONT HONDERK-LIPBAAI; SEAFRONT HONDERKLIPBAAI.
- (2) RESTUARANT.
- (3) ALL KINDS.
- (4) SA,S RESTUARANT, SEAFRONT HONDERKLIP-BAAI.
- (5) SECTION 4 (5)(A) AND (B).

#### KHAI-MA

- (1) Ramacheli Petrus Molete, (7506035926087), 1127 Hoofweg, blyvooruitsig
- ,Pofadde. 8890; 1127 Hoofweg, Blyvooruitsig, Pofadder 8890..
- (2) Tavern.
- (3) All kinds of wine and beer.
- (4) Zero Five Four Tavern, 1127 hoofweg.

#### KHAI-MA

- (1) Ramacheli Petrus Molete, (7506035926087), 1127 Hoofweg, blyvooruitsig
- ,Pofadde. 8890; 1127 Hoofweg, Blyvooruitsig, Pofadder 8890..
- (2) Tavern.
- (3) All kinds of wine and beer.
- (4) Zero Five Four Tavern, 1127 hoofweg.

(5) chips and cool drinks.

#### (5) chips and cool drinks.

#### KHAI-MA

- (1) Thabo Daniel Manamathela, (7711285348087), 1127 Hoofweg, Blyvooruitsig, Pofadder.8890; 1127 Hoofweg, Blyvooruitsig, Pofadder.8890.
- (2) Bottle Store.
- (3) All kinds of liquor.
- (4) 054 Bottle store, 1127 Hoofweg, Blyvooruitsig, Pofadder.8890.
- (5) chips and drinks.

#### KHAI-MA

- (1) Thabo Daniel Manamathela, (7711285348087), 1127 Hoofweg, Blyvooruitsig, Pofadder.8890; 1127 Hoofweg, Blyvooruitsig, Pofadder.8890.
- (2) Bottle Store.
- (3) All kinds of liquor.
- (4) 054 Bottle store, 1127 Hoofweg, Blyvooruitsig, Pofadder.8890.
- (5) chips and drinks.

#### **KHARA HAIS**

- (1) 4 Season Shuttle Services cc, (2008/182376/23), 58 Markstreet Upington 8801; Pobox 510 Upington 8801.
- (2) Tavern.
- (3) All kinds of liquor.
- (4) G-Spot, 888 Kingstreet Pabalello Upington 8801 Erf 10194.
- (5) N/a.

#### KHARA HAIS

- (1) 4 Season Shuttle Services cc, (2008/182376/23), Markstraat 58 Upington 8801; Posbus 1510 Upington 8800.
- (2) Tavern.
- (3) Alle soort drank.
- (4) G-Spot, Kingstraat 888 Pabalello Upington 8801 Erf 10194.
- (5) Nvt.

#### KHEIS MUNICIPALITY

- (1) MARIA CARMEN HUMPHREYS, (6901240241086), 5 DE LAAN 29, OOSTERVILLE, UPINGTON, 8801.; 5 DE LAAN 29, OOSTERVILLE, UPINGTON, 8801.
- (2) LIQUOR LICENSE.
- (3) ALL KIND.
- (4) DESTINY ROCK INN, ERF 306, GROBLERSHOOP, 8850..
- (5) FOOD, DRINKS, SNACKS..

#### KHEIS MUNICIPALITY

- (1) MARIA CARMEN HUMPHREYS, (6901240241086), 5 DE LAAN 29, OOSTERVILLE, UPINGTON, 8801.; 5 DE LAAN 29, OOSTERVILLE, UPINGTON, 8801.
- (2) LIQUOR LICENSE.
- (3) ALL KIND.
- (4) DESTINY ROCK INN, ERF 306, GROBLERSHOOP, 8850..
- (5) FOOD, DRINKS, SNACKS..

### **SOL PLAATJE**

- (1) CASCADE AVENUE TRADING 158 (PTY) LTD T/A PICK N PAY FAMILY STORE GALESHEWE, (2008/014203/07), CORNER OF NOBENGULA & SEOCHWARENG STREET, VERGENOEG, GALESHEWE, KIMBERLEY; PO BOX 9017 GALESHEWE, KIMBERLEY, 8345.
- (2) OFF CONSUMPTION LIQUOR STORE LICENCE.
- (3) ALL KINDS OF LIQUOR.
- (4) PICK N PAY LIQUOR, ERF 9954 9955, GALESHEWE CORNER OF NOBENGULA & SEOCHWARENG STREET, VERGENOEG, GALESHEWE, KIMBERLEY.
- (5) PERMISSION TO SELL ITO SECTION 4(5)(a)&(b).

#### **SOL PLAATJE**

- (1) CASCADE AVENUE TRADING 158 (PTY) LTD T/A PICK N PAY FAMILY STORE GALESHEWE, (2008/014203/07), CORNER OF NOBENGULA & SEOCHWARENG STREET, VERGENOEG, GALESHEWE, KIMBERLEY; PO BOX 4717, THE REEDS, 0158.
- (2) OFF CONSUMPTION LIQUOR STORE LICENCE.
- (3) ALL KINDS OF LIQUOR.
- (4) PICK N PAY LIQUOR, ERF 9954 9955, GALESH-EWE
- CORNER OF NOBENGULA & SEOCHWARENG STREET, VERGENOEG, GALESHEWE, KIMBERLEY.
- (5) PERMISSION TO SELL ITO SECTION 4(5)(a)&(b).

#### **TSANTSABANE MUNICIPALITY**

(1) ALICE SWARTS, (7411010791087), 42 DIAMOND STREET,

KATHU.; SAME AS ABOVE.

- (2) TAVERN.
- (3) WINE, SPIRITS AND BEERS.
- (4) EBUMNANDINI TEVERN, MAREMANE COMMUNIAL LAND..
- (5) -.

#### **TSANTSABANE MUNICIPALITY**

(1) ALICE SWARTS, (7411010791087), 42 DIAMAND STRAAT,

KATHU

- .; SELDE AS BO.
- (2) TAVERN.
- (3) WYN ,BIER AND BRANDY.
- (4) EBUMNANDINI TAVERN, MAREMANE COMMUNI-AL LAND..
- (5) KOS, SIGARETTE, SNACKS.

#### **UBUNTU LOCAL MUNICIPALITY**

- (1) KRISJAN JAMES ARENS, (7004225287080), 4/14 BONGWENI STREET, MASINYUNE, VICTORIA WEST, 7070; 4/14 BONGWENI STREET MASINYUNE VICTO-RIA WEST 7070.
- (2) LIQUOR STORE OFF CONSUMPTION.
- (3) ALL KINDS OF LIQUOR.
- (4) ARENS LIQUOR STORE, ERF 506, CORNER VOOR-TREKKER ROAD AND DE VILLIERS STREET, SHOP NO 3, VICTORIA JUNCTION, VICTORIA WEST, 7070.
- (5) COOL DRINKS CIGARRETTES BILTONG PEANUTS AND RAISONS.
- (1) KRISJAN JAMES ARENS, (7004225287080), 4/14 BONGWENI STREET, MASINYUNE, VICTORIA WEST, 7070; 4/14 BONGWENI STREET MASIN-YUNE VICTORIA WEST 7070.
- (2) LIQUOR STORE OFF CONSUMPTION.
- (3) ALL KINDS OF LIQUOR.
- (4) ARENS LIQUOR STORE, ERF 506, CORNER VOORTREKKER ROAD AND DE VILLIERS STREET, SHOP NO 3, VICTORIA JUNCTION, VICTORIA WEST, 7070.
- (5) COOL DRINKS CIGARRETTES BILTONG PEANUTS AND RAISONS.

#### **UMSOBOMVU**

- (1) Shoprite Checkers (Pty) Ltd, (1929/001817/07), Corner William Dabbs and Old Paarl Roads Brackenfell 7560; Private Bag 215 Brackenfell 7561.
- (2) Liquor Store.
- (3) All kinds of liquor.
- (4) Shoprite Llquor Shop Colesberg, Shop No 3 Shoprite Centre Colesberg 58 Church Street ERF 2170 Colesbera.
- (5) Approval to sell extra items in terms of section 4(5)(a) and (b).

#### **UMSOBOMVU**

- (1) Shoprite Checkers (Pty) Ltd, (1929/001817/07), H/v William Dabbs en Old Paarl Straat Brackenfell 7560; Privaat Sak 215 Brackenfell 7561.
- (2) Drankwinkel.
- (3) Alle soort drank.
- (4) Shoprite Llquor Shop Colesberg, Winkel No 3 Shoprite Centre Colesberg 58 Church Straat ERF 2170 Colesberg.
- (5) Toestemming om ekstra items te verkoop volgens Artikel 4(5)(a)en b.

# GENERAL NOTICES

## ALGEMENE KENNISGEWINGS

#### **FORM 10**

#### **NOTICE 104 OF 2016**

NORTHERN CAPE LIQUOR ACT, 2008: NOTICE OF INTENTION TO APPLY IN TERMS OF SECTION 20 (1) (D) OF THE ACT FOR THE PERMANENT/TEMPORARY TRANSFER OF A LICENSE TO OTHER PREMISES (REG. 45)

Notice is hereby given that it is the intention to lodge the above-mentioned application, particulars of which appear hereunder, with the Northern Cape Liquor Board.

#### **SCHEDULE**

The undermentioned figures used in brackets in the Schedule, have the following meanings:

- (1) = Full name, street and postal address of applicant.
- (2) = Kind of licence to be transferred.
- (3) = Kind of liquor to be sold.
- (4) = Full address of licensed premises and municipality in which situated.
- (5) = Name under which business is to be conducted and full address of other premises.
- (6) = Extra Items to be sold; section 4 (5) (a) and (b).

#### **VORM 10**

#### **KENNISGEWING 104 VAN 2016**

NOORD-KAAP DRANKWET, 2008: KENNISGEWING VAN VOORNEME OM KRAGTENS ARTIKEL 20 (1) (D) VAN DIE WET VIR DIE PERMANENTE/TYDELIKE OORDRAG VAN LISENSIE NA 'N ANDER PERSEEL AANSOEK TE DOEN (REG. 45)

Kennis geskied hiermee dat dit die voorneme is om die bogenoemde aansoek, waarvan die besonderhede hieronder verskyn, by die Noord-Kaap Drankraad in te dien.

#### **BYLAE**

Onderstaande syfers, wat tussen hakies in die Bylae gebruik word, het die volgende betekenisse:

- (1) = Volledige naam, straat- en posadres van aasoeker.
- (2) = Soort lisensie waarvoor aansoek gedoen word.
- (3) = Soort drank wat verkoop sal word.
- (4) = Volle Adres van gelisensieerde perseel en Munisipaliteit waarin geleë.
- (5) = Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van ander perseel.
- (6) = Ekstra items wat verkoop kan word; artikel 4 (5)(a) en (b).

#### KAI!GARIB MUNICIPALITY

- (1) ADRI VAN NIEKERK; (7011280188087), Meulsingel 5, Kakamas, 8870; Po Box 263, Kakamas, 8870.
- (2) Wine Grocers.
- (3) Wines.
- (4) Plot 1658, Kakamas, 8870.
- (5) Desert Fruit and Nuts, Plot 1757, Kakamas, 8870.
- (6) Dried Fruit, Nuts, Dates, Raisins, Gifts, Biltong, Rose quartz.

#### KAI!GARIB MUNICIPALITY

- (1) ADRI VAN NIEKERK; (7011280188087), Meulsingel 5, Kakamas, 8870; Po Box 263, Kakamas, 8870.
- (2) Wine Grocers.
- (3) Wines.
- (4) Plot 1658, Kakamas, 8870.
- (5) Desert Fruit and Nuts, Plot 1757, Kakamas, 8870.
- (6) Dried Fruit, Nuts, Dates, Raisins, Gifts, Biltong, Rose quartz.

#### KAROO HOOGLAND MUNICIPALITY

- (1) JACOBUS JOHANNES DU PLESSIS; (580504 5065 080), ERF 84 & 90, PIET RETIEF STREET, SUTHERLAND; PO BOX 27, SUTHERLAND, 6920.
- (2) LIQUOR STORE LICENCE.
- (3) ALL KINDS OF LIQUOR.
- (4) ERF 84 & 90, PIET RETIEF STREET, SUTHERLAND, KAROO HOOGLAND MUNICIPALITY.
- (5) OK LIQUOR STORE, ERF 271, PIET RETIEF STREET, SUTHERLAND, KAROO HOOGLAND MUNICIPALITY.
- (6) -.

#### KAROO HOOGLAND MUNISIPALITEIT

- (1) JACOBUS JOHANNES DU PLESSIS; (5805045065080), ERF 84 & 90, PIET RETIEF STRAAT, SUTHERLAND; POSBUS 27, SUTHERLAND, 6920.
- (2) DRANKWINKEL LISENSIE.
- (3) ALLE SOORTE DRANK.
- (4) ERF 84 & 90, PIET RETIEF STRAAT, SUTHERLAND; KAROO HOOGLAND MUNISIPALITEIT.
- (5) OK DRANKWINKEL;, ERF 271, PIET RETIEF STRAAT, SUTHERLAND.
- (6) -.

#### NAMA KHOI MUNICIPALITY SPRINGBOK

- (1) ELMAR STRAUSS; (6407135049089), 5 King Street, Springbok, 8240; PO Box 1049, Springbok, 8240.
- (2) Restaurant Liquor Licence.
- (3) All kinds of liquor.
- (4) Erf 4565, Shop 1, Andia Centre, Voortrekker Street, Springbok in Nama Khoi Municipality Springbok.

#### NAMA KHOI MUNISIPALITEIT SPRINGBOK

- (1) ELMAR STRAUSS; (6407135049089), Kingstraat 5, Springbok, 8240; Posbus 1049, Springbok, 8240.
- (2) Restaurant Lisensie.
- (3) Alle soorte drank.
- (4) Erf 4565, Winkel 1, Andia-sentrum, Voortrekkerstraat, Springbok in Nama Khoi Munisipaliteit.

- (5) Wimpy Springbok, Erf 1787, Voortrekker Street, Springbok, 8240.
- (5) Wimpy Springbok;, Erf 1787, Voortrekkerstraat, Springbok, 8240.

(6) -.

(6) -.

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001. Contact Centre Tel: 012-748 6200. eMail: info.egazette@gpw.gov.za Publications: Tel: (012) 748 6053, 748 6061, 748 6065

Also available at the *Northern Cape Provincial Legislature*, Private Bag X5066, Nobengula Extension, Kimberley, 8301. Tel.: (053) 839-8073. Fax: (053) 839-8094.